

Spis treści / Contents / содержание / Contenu / Inhalt

PL: 1-2

ENG: 3-4

RUS: 5-6

FR: 7-8

DE: 9-10

PL

Marka samochodu

- Renault Master
- Stantis (Fiat, Opel, Citroen, Peugeot, Toyota)

Wymiary

- Długość: wew. 4250 mm
- Szerokość wew. 2200 mm
- Wysokość wew. 2200 mm

Konstrukcja nadwozia i zabudowy

- Nadwozie połączone z kabiną samochodu
- Rama pośrednia aluminiowa, lekka
- Spojler dachowy z owiewkami bocznymi
- Kątowniki okalające aluminiowe lakierowane na kolor biały
- Wzmocnienie konstrukcji otwieranego boku
- Ściana lewa oraz czołowa i tylna wzmocnione pasami aluminiowymi umożliwiającymi montaż urządzeń

Podłoga

Podłoga ze sklejki 15mm mocowana do ramy wykończona linoleum o podwyższonej ścieralności firmy FORBO kolor czarny

Ściany i dach (izolacja)

- Ściany: płyty warstwowe z laminatu z izolatorem STYROFOAM o grubości 23 mm
- Dach: płyta warstwowa z laminatu z izolatorem STYROFOAM o grubości 43 mm
- Zabudowa prawej ściany (brak ściany – podest)

Nadkola

- Nadkola wpuszczane do wnętrza nadwozia wykonane z laminatu
- Chlapacze

Drzwi, klapy i okna

- Drzwi tylne (z tyłu na środku ściany lub na lewym boku za kabiną kierowcy)
- Na prawym boku kłapa z relingiem nierdzewnym wzmacniającym
- Pod prawym bokiem przeszklenie (2 skrzydła okienne jedno stałe, drugie – drzwi przesuwne)

Wejście i elementy wspomagające dostęp

- Stopnie rozkładane elektrycznie, aluminiowe
- Stopień wejściowy rozkładany przy drzwiach
- Poręcz przy wejściu do nadwozia
- Podpory stabilizujące samochód na postoju 2 szt. z tyłu pojazdu
- Najazdy poziomujące 2 szt.

Instalacja elektryczna

- Instalacja elektryczna 230 V: 8 gniazd podwójnych
- Rozdzielnia elektryczna w module sanitarnym
- Instalacja oświetleniowa
- Przyłącze zewnętrzne + kabel 8 m

Oświetlenie

- Oświetlenie sufitowe – 3 panele LED białe
- Oświetlenie zewnętrzne zgodne z przepisami ruchu drogowego

Klimatyzacja

- Klimatyzacja cicha firmy WEBASTO z opcją ogrzewania
- Zasilanie 230 V

Systemy dodatkowe i dokumentacja

- Montaż kamery cofania (kamera dostarczona przez dealera)
- Komplet dokumentów do rejestracji

ENG

Car brand

- Renault Master
- Stalantis (Fiat, Opel, Citroen, Peugeot, Toyota)

Dimensions

- Length: internal 4250 mm
- Internal width 2200 mm
- Internal height 2200 mm

Body and superstructure construction

- The body is connected to the car's cabin
- Lightweight aluminum intermediate frame
- Roof spoiler with side deflectors
- Aluminum surrounding angles painted white
- Reinforced structure of the opening side
- The left and front walls are reinforced with aluminum strips that allow for the installation of devices.

Floor

15mm plywood floor attached to a frame, finished with FORBO black high-abrasion linoleum

Walls and roof (insulation)

- Walls: laminate sandwich panels with STYROFOAM insulator, 23 mm thick
- Roof: laminate sandwich panel with STYROFOAM insulator, 43 mm thick
- Construction of the right wall (no wall – platform)

Wheel arches

- Wheel arches recessed into the body interior made of laminate
- Guys

Doors, hatches and windows

- Rear door (at the rear in the middle of the wall or on the left side behind the driver's cab)
- On the right side there is a flap with a stainless steel reinforcing rail.
- Glazing under the right side (2 window sashes, one fixed, the other – sliding door)

Entrance and access aids

- Electrically foldable aluminum steps
- Entrance step extending to the door
- Handrail at the entrance to the body
- Stabilizing supports (2 pcs) at the rear of the vehicle Leveling ramps (2 pcs)

Electrical installation

- 230 V electrical installation: 8 double sockets
- Electrical distribution board in the sanitary module
- Lighting installation
- External connection + 8 m cable

Lighting

- Ceiling lighting – 3 white LED panels
- Outdoor lighting compliant with road traffic regulations

Air conditioning

- Silent air conditioning by WEBASTO with heating option
- 230V power supply

Additional systems and documentation

- Rearview camera installation (dealer-supplied camera)
- Complete set of documents for registration

RUS

Марка автомобиля

- Рено Мастер
- Сталантис (Фиат, Опель, Ситроен, Пежо, Тойота)

Размеры

- Длина: внутренняя 4250 мм
- Внутренняя ширина 2200 мм
- Внутренняя высота 2200 мм

Конструкция кузова и надстройки

- Кузов соединен с салоном автомобиля.
- Легкая алюминиевая промежуточная рама
- Спойлер на крышу с боковыми дефлекторами
- Алюминиевые уголки, окрашенные в белый цвет.
- Усиленная конструкция боковой части проема
- Левая, передняя и задняя стенки усилены алюминиевыми полосами для обеспечения возможности установки устройств.

Пол

Пол из 15-миллиметровой фанеры, прикрепленный к каркасу, покрыт черным износостойким линолеумом FORBO.

Стены и крыша (изоляция)

- Стены: ламинированные сэндвич-панели с пенополистироловым изолятором толщиной 23 мм.
- Крыша: ламинированная сэндвич-панель с пенополистироловым изолятором толщиной 43 мм.
- Строительство правой стены (без стены – платформа)

Колесные арки

- Колесные арки, утопленные в интерьер кузова, выполнены из ламината.
- Ребята

Двери, люки и окна

- Задняя дверь (сзади посередине стены или с левой стороны за кабиной водителя).
- С правой стороны находится откидная крышка с усиливающей направляющей из нержавеющей стали.

- Остекление с правой стороны (2 оконные створки, одна неподвижная, другая – раздвижная дверь).

Вспомогательные средства для входа и доступа

- Электрически складывающиеся алюминиевые ступени
- Входная ступенька, ведущая к двери.
- Поручень у входа в тело
- Опорные стойки (2 в задней части автомобиля)
- Выравнивающие пандусы (2)

Электромонтаж

- Электропроводка на 230 В: 8 двойных розеток.
- Электрический распределительный щит в санитарном модуле
- Монтаж освещения
- Внешний разъем + кабель длиной 8 м

Освещение

- Потолочное освещение – 3 белые светодиодные панели
- Наружное освещение, соответствующее правилам дорожного движения.

Кондиционер

- Бесшумная система кондиционирования воздуха WEBASTO с функцией обогрева.
- Источник питания 230 В

Дополнительные системы и документация

- Установка камеры заднего вида (камера поставляется дилером)
- Полный комплект документов для регистрации

FR

marque de voiture

- Renault Master
- Stalantis (Fiat, Opel, Citroën, Peugeot, Toyota)

Dimensions

- Longueur : interne 4250 mm
- Largeur intérieure 2200 mm
- Hauteur intérieure 2200 mm

Construction de la carrosserie et de la superstructure

- La carrosserie est reliée à l'habitacle de la voiture.
- Cadre intermédiaire léger en aluminium
- Aileron de toit avec déflecteurs latéraux
- Angles en aluminium peints en blanc
- Structure renforcée du côté ouverture
- Les parois gauche, avant et arrière sont renforcées par des bandes d'aluminium afin de permettre l'installation d'appareils.

Sol

Plancher en contreplaqué de 15 mm fixé sur une structure, recouvert de linoléum noir haute résistance à l'abrasion FORBO

Murs et toiture (isolation)

- Parois : panneaux sandwich stratifiés avec isolant en polystyrène expansé, épaisseur 23 mm
- Toiture : panneau sandwich stratifié avec isolant en polystyrène expansé, épaisseur 43 mm
- Construction du mur de droite (pas de mur – plate-forme)

passages de roue

- Passages de roues encastrés dans l'intérieur de la carrosserie, en stratifié
- Les gars

Portes, trappes et fenêtres

- Porte arrière (à l'arrière, au milieu de la paroi, ou sur le côté gauche, derrière la cabine du conducteur)
- Sur le côté droit se trouve un volet avec un rail de renfort en acier inoxydable.
- Vitrage sous le côté droit (2 vantaux de fenêtre, l'un fixe, l'autre – porte coulissante)

Aides à l'entrée et à l'accès

- Escaliers en aluminium pliables électriquement
- Marche d'entrée menant à la porte
- Rambarde à l'entrée du corps
- Béquilles stabilisatrices (2 à l'arrière du véhicule)
- Rampes de mise à niveau (2)

installation électrique

- Installation électrique 230 V : 8 prises doubles
- Tableau de distribution électrique dans le module sanitaire
- installation d'éclairage
- Connexion externe + câble de 8 m

Éclairage

- Éclairage de plafond – 3 panneaux LED blancs
- Éclairage extérieur conforme à la réglementation routière

Climatisation

- Climatisation silencieuse WEBASTO avec option chauffage
- Alimentation 230 V

Systemes et documentation supplémentaires

- Installation d'une caméra de recul (caméra fournie par le concessionnaire)
- Dossier complet de documents pour l'enregistrement

DE

Automarke

- Renault Master
- Stantis (Fiat, Opel, Citroen, Peugeot, Toyota)

Abmessungen

- Länge: innen 4250 mm
- Innenbreite 2200 mm
- Innenhöhe 2200 mm

Karosserie- und Aufbaukonstruktion

- Die Karosserie ist mit der Fahrgastzelle des Fahrzeugs verbunden.
- Leichter Aluminium-Zwischenrahmen
- Dachspoiler mit Seitenabweisern
- Aluminium-Umrandungswinkel weiß lackiert
- Verstärkte Konstruktion der Öffnungsseite
- Die linke, vordere und hintere Wand sind mit Aluminiumstreifen verstärkt, um die Installation von Geräten zu ermöglichen.

Boden

15 mm starker Sperrholzboden, befestigt an einem Rahmen, mit hochabriebfestem schwarzem FORBO-Linoleum beschichtet

Wände und Dach (Dämmung)

- Wände: Laminat-Sandwichpaneel mit Styropor-Dämmung, 23 mm dick
- Dach: Laminat-Sandwichpaneel mit Styropor-Dämmung, 43 mm dick
- Konstruktion der rechten Wand (keine Wand – Plattform)

Radkästen

- In die Karosserieinnenseite eingelassene Radkästen aus Laminat
- Jungs

Türen, Luken und Fenster

- Hintere Tür (hinten mittig an der Wand oder links hinter dem Fahrerhaus)
- Auf der rechten Seite befindet sich eine Klappe mit einer Verstärkungsschiene aus Edelstahl.
- Verglasung unter der rechten Seite (2 Fensterflügel, einer feststehend, der andere – Schiebetür)

Zugangshilfen

- Elektrisch klappbare Aluminiumstufen
- Eingangsstufe, die bis zur Tür reicht
- Handlauf am Eingang zum Körper
- Stabilisierungsstützen (2 am Heck des Fahrzeugs)
- Nivellerrampen (2)

Elektrische Installation

- 230-V-Elektroinstallation: 8 Doppelsteckdosen
- Elektrischer Verteilerkasten im Sanitärmodul
- Beleuchtungsinstallation
- Externer Anschluss + 8 m Kabel

Beleuchtung

- Deckenbeleuchtung – 3 weiße LED-Panels
- Außenbeleuchtung, die den Straßenverkehrsvorschriften entspricht

Klimaanlage

- Geräuscharme Klimaanlage von WEBASTO mit Heizfunktion
- 230-V-Netzteil

Zusätzliche Systeme und Dokumentation

- Einbau einer Rückfahrkamera (vom Händler gelieferte Kamera)
- Vollständiger Dokumentensatz für die Registrierung